2024/865

20.3.2024

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME (AE) 2024/865 ÓN gCOIMISIÚN

an 18 Márta 2024

lena sonraítear na luachanna a bhaineann le feidhmíocht monaróirí agus díormaí monaróirí gluaisteán paisinéirí nua agus feithiclí tráchtála éadroma nua le haghaidh na bliana féilire 2022 de bhun Rialachán (AE) 2019/631 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(tugadh fógra faoi leis an doiciméad C(2024) 1653)

(Is iad na téacsanna sa Bhéarla, sa Chróitis, sa Danmhairgis, san Eastóinis, sa Fhraincis, sa Ghearmáinis, san Iodáilis, san Ollainnis, sa Pholainnis, sa Rómáinis, sa Spáinnis, sa tSualainnis agus san Ungáiris, amháin atá barántúil)

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2019/631 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 lena socraítear caighdeáin feidhmíochta maidir le hastaíochta CO_2 do ghluaisteáin nua paisinéirí agus d'fheithiclí tráchtála éadroma nua, agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CE) Uimh. 443/2009 agus (AE) Uimh. 510/2011 ([1]), agus go háirithe Airteagal 7(5), an dara fomhír, agus Airteagal 9(1) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) I gcomhréir le Rialachán (AE) 2019/631, ceanglaítear ar an gCoimisiún cinneadh a dhéanamh, gach bliain, maidir le meánastaíochtaí sonracha CO_2 agus maidir leis an sprioc astaíochtaí sonracha do gach monaróir nó do gach díorma monaróirí atá freagrach as gluaisteáin nua paisinéirí agus feithiclí tráchtála éadroma nua a chláraítear san Aontas.

(2) Bunófar ríomh na meánastaíochtaí sonracha CO_2 agus na spriocanna astaíochtaí sonracha le haghaidh na bliana féilire 2022 ar shonraí mionsonraithe na n-údarás tuairiscithe maidir le clárúcháin gluaisteán nua paisinéirí agus feithiclí tráchtála éadroma nua le linn na bliana féilire sin.

(3) Rinne na húdaráis tuairiscithe uile a sonraí le haghaidh na bliana féilire 2022 a tharchuir chuig an gCoimisiún. Mar sin féin, i gcásanna áirithe agus é sin á dhéanamh acu, bhí roinnt moilleanna ann i ndáil leis an sprioc-am tuairiscithe an 28 Feabhra 2023. I gcás, mar thoradh ar dheimhniú na sonraí ag an gCoimisiún, inar léir go raibh sonraí áirithe ar iarraidh nó inar léir go raibh siad mícheart, rinne an Coimisiún teagmháil leis na húdaráis tuairiscithe lena mbaineann agus, faoi réir a gcomhaontaithe, rinne siad na sonraí a choigeartú nó a chomhlánú dá réir sin. I gcás nárbh fhéidir teacht ar chomhaontú le húdarás tuairiscithe, níor coigeartaíodh na sonraí sealadacha a tharchuir an t-údarás tuairiscithe sin.

(4) An 20 Meitheamh 2023, d'fhoilsigh an Coimisiún na sonraí sealadacha. An 27 Meitheamh 2023 thug an Coimisiún fógra do 92 mhonaróir gluaisteán paisinéirí agus 71 mhonaróir feithiclí tráchtála éadroma, chomh maith leis na díormaí sonracha lena mbaineann, maidir le ríomhanna sealadacha a meánastaíochtaí sonracha CO_2 agus a spriocanna astaíochtaí sonracha in 2022.

(5) Mar thoradh air sin, thug 55 mhonaróir gluaisteán paisinéirí agus 37 monaróir feithiclí tráchtála éadroma fógra don Choimisiún maidir le hearráidí sna sonraí, i gcomhréir le hAirteagal 7(5), an chéad fhomhír, de Rialachán (AE) 2019/631. Dheimhnigh an Coimisiún na hearráidí ar thug na monaróirí fógra ina leith agus na cúiseanna lena gceartú.

(6) I gcás trí mhonaróir d'fheithiclí tráchtála éadroma, bhí na feithiclí uile a tuairiscíodh sa tacar sonraí sealadach lasmuigh de raon feidhme Rialachán (AE) 2019/631 agus, dá bhrí sin, níl siad san áireamh sa Chinneadh seo. Maidir le haon mhonaróir gluaisteán paisinéirí amháin agus aon mhonaróir feithiclí tráchtála éadroma amháin, ní raibh luach tuairiscithe ag ceann ar bith de na feithiclí sa tacar sonraí sealadach le haghaidh a Nós Imeachta Tástála ar Fheithiclí Éadroma atá Comhchuibhithe go Domhanda ('WTLP') maidir le hastaíochtaí sonracha CO_2. I gcás ceithre mhonaróir d'fheithiclí tráchtála éadroma, ní raibh luach maise in ord reatha tuairiscithe ag ceann ar bith de na feithiclí sa tacar sonraí sealadach. Ós rud é go n-éilítear an dá luach sin chun feidhmíocht monaróra sa bhliain féilire 2022 a ríomh, níl na sé mhonaróir sin san áireamh sa Chinneadh seo.

([1]) IO L 111, 25.4.2019, lch. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/631/oj.

(7) De thoradh na n-earráidí a dheimhnigh an Coimisiún, is gá na ríomhanna sealadacha le haghaidh 91 mhonaróir gluaisteán paisinéirí agus 63 mhonaróir feithiclí tráchtála éadroma a dheimhniú nó a leasú.

(8) I gcomhréir le hAirteagal 2(4) de Rialachán (AE) 2019/631, monaróirí atá, in éineacht lena ngnóthais nasctha uile, freagrach as níos lú ná 1 000 gluaisteán paisinéirí nua nó as níos lú ná 1 000 feithicil tráchtála éadroim nua a cláraíodh sa bhliain féilire roimhe sin, tá siad díolmhaithe ó sprioc astaíochtaí sonracha a bhaint amach. Is iomchuí, áfach, a meánastaíochtaí sonracha CO_2 a ríomh agus a thuairisciú chomh maith le líon na ngluaisteán paisinéirí nua agus líon na bhfeithiclí tráchtála éadroma nua a chláraítear.

(9) Taifid ina bhfuil sonraí iomlána maidir le mais in ord reatha agus astaíochtaí CO_2 ach ina bhfuil uimhreacha aitheantais feithiclí atá ar iarraidh nó mícheart, agus atá marcáilte le cód earráide B dá bhrí sin, ba cheart na taifid sin a chur san áireamh freisin i ríomh na spriocanna astaíochtaí sonracha agus na meánastaíochtaí sonracha CO_2. Ós rud é áfach, nach féidir le monaróirí na taifid sin a dheimhniú ná a cheartú, is iomchuí lamháil earráide a chur i bhfeidhm nuair a bheidh fad chuig sprioc an mhonaróra lena mbaineann á chinneadh. Ríomhtar an lamháil earráide mar an difríocht idir na faid idir meánastaíochtaí sonracha CO_2 agus an sprioc astaíochtaí sonracha, agus gach clárúchán feithicle nach féidir leis an monaróir a dheimhniú á chur san áireamh. Beag beann ar cibé acu difríocht dhearfach nó dhiúltach atá i gceist, déanann an lamháil earráide a chuirtear i bhfeidhm seasamh an mhonaróra a fheabhsú i gcónaí maidir lena sprioc astaíochtaí sonracha.

(10) I gcás, tar éis breithniú a dhéanamh ar an lamháil earráide, go bhfuil an fad chuig sprioc an mhonaróra nó díorma monaróirí os cionn nialais, déanfar préimh astaíochtaí iomarcacha a fhorchur i gcomhréir le hAirteagal 8 de Rialachán (AE) 2019/631. Is amhlaidh atá i gcás aon mhonaróir gluaisteán paisinéirí amháin.

(11) D'fhéadfaí na luachanna a bhaineann le feidhmíocht monaróra arna dheimhniú nó arna leasú leis an gCinneadh seo a athbhreithniú i gcás ina ndeimhneoidh na húdaráis náisiúnta ábhartha go bhfuil neamhrialtachtaí i luachanna astaíochta CO_2 nó sna maisluachanna arna soláthar chun comhlíontacht an mhonaróra maidir lena sprioc astaíochtaí sonracha a chinneadh,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

1. Sonraítear na luachanna a bhaineann le feidhmíocht na monaróirí agus na ndíormaí monaróirí gluaisteán paisinéirí nua i leith na bliana féilire 2022, dá dtagraítear in Airteagal 9(1) agus (2) de Rialachán (AE) 2019/631, in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gCinneadh seo.

2. Sonraítear na luachanna a bhaineann le feidhmíocht na monaróirí agus na ndíormaí monaróirí feithiclí tráchtála éadroma nua i leith na bliana féilire 2022, dá dtagraítear in Airteagal 9(1) agus (2) de Rialachán (AE) 2019/631, in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Dírítear an Cinneadh seo chuig na monaróirí aonair agus na díormaí monaróirí aonair seo a leanas a bunaíodh i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán (AE) 2019/631:

(1) ADDAX MOTOR NV
Kleine Tapuitstraat 18
8540 Deerlijk
An Bheilg

(2) ALFA ROMEO SPA
C.so G. Agnelli, 200
10135 Torino (TO)
An Iodáil

(3) ALKE SRL
via Vigonovese 123
35127 Padova (PD)
An Iodáil

(4) ALPINA BURKARD BOVENSIEPEN GMBH E CO KG
Alpenstraße 35-37
86807 Buchloe
An Ghearmáin

(5) ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE GROUP CORP LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
JAC-Italy Design Center S.R.L
Via Torino 21/b
10044 Pianezza (TO)
An Iodáil

(6) ASTON MARTIN LAGONDA TEORANTA
Arna ionadú san Aontas ag:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH,
Unterschweinstiege 2-14
60549 Frankfurt am Main
An Ghearmáin

(7) AUDI AG
Bosca litreach 011/1882
38436 Wolfsburg
An Ghearmáin

(8) AUDI HUNGARIA ZRT
Bosca litreach 011/1882
38436 Wolfsburg
An Ghearmáin

(9) AUDI SPORT GMBH
Bosca litreach 011/1882
38436 Wolfsburg
An Ghearmáin

(10) AUTOMOBILE DACIA SA
Str. Uzinei Nr. 1
115400 Mioveni (Arges)
An Rómáin

(11) AUTOMOBILES CITROEN
2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
An Fhrainc

(12) AUTOMOBILES PEUGEOT
2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
An Fhrainc

(13) AUTOMOBILI LAMBORGHINI SPA
via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
An Iodáil

(14) BATTSWAP INC
Arna ionadú san Aontas ag:
BattSwap DE GmbH
Äußere Sulzbacher Str. 118
90491 Nürnberg
An Ghearmáin

(15) BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG
Bosca poist
DE-80788 München
An Ghearmáin

(16) BENTLEY MOTORS LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Bentley Motors Germany GmbH
Zeppelinstraße 1
85399 Hallbergmoos
An Ghearmáin

(17) BMW M GMBH
Bosca poist
DE-80809 München
An Ghearmáin

(18) Díorma BMW (M1)
Bainisteoir díorma:
Bayerische Motoren Werke AG
Bosca poist
DE-80788 München
An Ghearmáin

(19) Díorma BMW (N1)
Bainisteoir díorma:
Bayerische Motoren Werke AG
Bosca poist
DE-80788 München
An Ghearmáin

(20) B-ON GMBH
Liebigstrasse 50
52070 Aachen
An Ghearmáin

(21) BRILLIANCE SHINERAY CHONGQING AUTOMOBILE CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
SWM Motorcycles S.R.L.
Via Nino Bixio n. 8
21024 Biandronno (VA)
An Iodáil

(22) BUGATTI AUTOMOBILES SAS
Bosca litreach 011/1882
38436 Wolfsburg
An Ghearmáin

(23) BUGATTI RIMAC DOO
Ljubljanska ulica 7
10431 Brezje (Sveta Nedelja)
An Chróit

(24) BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED
Arna ionadú san Aontas ag:
BYD Europe B.V.
's-Gravelandseweg 256
3125 BK Schiedam
An Ísiltír

(25) CATERHAM CARS LIMITED
Arna ionadú san Aontas ag:
Caterham Competition France
Valat de Fontanes
30520 Saint-Martin-de-Valgalgues
An Fhrainc

(26) CENNTRO AUTOMOTIVE CORPORATION
Arna ionadú san Aontas ag:
Cenntro Automotive Europe GmbH
Dettinger Straße 157-159
73230 Kirchheim unter Teck
An Ghearmáin

(27) CHINA FAW GROUP CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
China FAW Group Import & Export Co., Ltd. Deutschland
Eschersheimer Landstraße 14
60322 Frankfurt am Main
An Ghearmáin

(28) DFSK MOTOR CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Giotti Victoria S.r.l.
Pisana Road, 11/a
50021 Barberino, Val D' Elsa (FI)
An Iodáil

(29) DONKERVOORT AUTOMOBIELEN BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
An Ísiltír

(30) DR AUTOMOBILES SRL
Zona Industriale, Snc
86070 Macchia d'Isernia (IS)
An Iodáil

(31) DR ING HCF PORSCHE AG
Porscheplatz 1,
70435 Stuttgart
An Ghearmáin

(32) ESAGONO ENERGIA SRL
Via Puecher 9
20060 Pozzuolo Martesana (MI)
An Iodáil

(33) ETESIA SAS
13 Rue de l'Industrie
67160 Wissembourg
An Fhrainc

(34) EURASIA MOTOR COMPANY SRL
Via Perrucchetti 18
25036 Palazzolo sull' Oglio (BS)
An Iodáil

(35) EVUM MOTORS GMBH
Joseph-Dollinger-Bogen 26
80807 München
An Ghearmáin

(36) FABBRICA DALLARA SRL
Via Guglielmo Marconi 18
43040 Varano de' Melegari (PR)
An Iodáil

(37) FCA US LLC
Arna ionadú san Aontas ag:
Stellantis Europe SpA
C.so G. Agnelli 200
10135 Torino (TO)
An Iodáil

(38) FERRARI SPA
Via Emilia Est 1163
41122 Modena (MO)
An Iodáil

(39) FORD MOTOR COMPANY
Arna ionadú san Aontas ag:
Ford-Werke GmbH
Henry Ford Strasse 1
50725 Köln
An Ghearmáin

(40) FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA PTY LIMITED
Arna ionadú san Aontas ag:
Ford-Werke GmbH
Henry Ford Strasse 1
50725 Köln
An Ghearmáin

(41) Díorma FORD (M1)
Bainisteoir díorma:
Ford-Werke GmbH
Henry Ford Strasse 1
50725 Köln
An Ghearmáin

(42) Díorma FORD (N1)
Bainisteoir díorma:
Ford-Werke GmbH
Henry Ford Strasse 1
50725 Köln
An Ghearmáin

(43) FORD-WERKE GMBH
Henry Ford Strasse 1
50725 Köln
An Ghearmáin

(44) GARIA AS
Lunikvej 44 B
DK-2670 Greve
An Danmhairg

(45) GENERAL MOTORS HOLDINGS LLC
Arna ionadú san Aontas ag:
KnowMotive
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
An Ísiltír

(46) GOUPIL INDUSTRIE SAS
2445 Avenue de la Vallée du Lot
47320 Bourran
An Fhrainc

(47) GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED
Arna ionadú san Aontas ag:
Great Wall Motor Deutschland GmbH
Max-Diamand-Straße 7
80937 München
An Ghearmáin

(48) HAIMA CAR CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
XPeng European Holding B.V.
Delflandlaan 1,
1062EA Amstardam
An Ísiltír

(49) HENAN SUDA ELECTRIC VEHICLE TECHNOLOGY CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
DCKD GmbH
Am Falder 4
40589 Düsseldorf
An Ghearmáin

(50) HONDA MOTOR CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
An Bheilg

(51) HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE TICARET AS
Arna ionadú san Aontas ag:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim am Main
An Ghearmáin

(52) Díorma HYUNDAI MOTOR EUROPE (M1)
Bainisteoir díorma:
Hyundai Motor Company
Arna ionadú san Aontas ag:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim am Main
An Ghearmáin

(53) Díorma HYUNDAI MOTOR EUROPE (N1)
Bainisteoir díorma:
Hyundai Motor Company
Arna ionadú san Aontas ag:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim am Main
An Ghearmáin

(54) HYUNDAI MOTOR COMPANY
Arna ionadú san Aontas ag:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim am Main
An Ghearmáin

(55) HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO
c/o. Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim am Main
An Ghearmáin

(56) ISUZU MOTORS LIMITED
Arna ionadú san Aontas ag:
Isuzu Motors Europe NV
Bist 12
2630 Aartselaar
An Bheilg

(57) IVECO SPA
Via Puglia 35
10156 Torino (TO)
An Iodáil

(58) JAGUAR LAND ROVER LIMITED
Arna ionadú san Aontas ag:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre
Three Airport Avenue, Eastát Tionsclaíoch na Sionainne
V14 YH92 An tSionainn (Co. an Chláir)
Éire

(59) JIANGLING MOTOR HOLDING CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Aiways Automobile Europe GmbH
Duerrstrasse 1
80992 München
An Ghearmáin

(60) JIANGXI JIANGLING GROUP ELECTRIC VEHICLE CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Renault SAS
122-122 bis avenue du Général Leclerc
92 100 Boulogne-Billancourt
An Fhrainc

(61) KG MOBILITY CORPORATION
Arna ionadú san Aontas ag:
KG Mobility Europe Parts Center B.V.
IABC 5253 & 5254
4814RD Breda
An Ísiltír

(62) KIA CORPORATION
Arna ionadú san Aontas ag:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
An Ghearmáin

(63) Díorma KIA (M1)
Bainisteoir díorma:
Kia Corporation
Arna ionadú san Aontas ag:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim am Main
An Ghearmáin

(64) Díorma KIA (N1)
Bainisteoir díorma:
Kia Corporation
Arna ionadú san Aontas ag:
Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
An Ghearmáin

(65) KIA SLOVAKIA SRO
c/o Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH
Hyundai-Platz
65428 Rüsselsheim am Main
An Ghearmáin

(66) LANZHOU ZHIDOU ELECTRIC VEHICLE CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Nextem Italia Srl
Via Marradi 14
57126 Livorno (LI)
An Iodáil

(67) LEAPMOTOR AUTOMOBILE CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Greenkar Automotive Srl
Via di Quarto Peperino 22
CAP 00188 Interno 18, Roma (RM)
An Iodáil

(68) LEEH GROUP KFT
Eötvös utca 48. 4. em.
1067 Budapest
An Ungáir

(69) LIGIER GROUP
Route d'Hauterive 105
3200 Abrest
An Fhrainc

(70) LLC AUTOMOBILE PLANT GAZ
Arna ionadú san Aontas ag:
ITÜ Rebella
Poe 2
Lähte Tartumaa 60502
An Eastóin

(71) LONDON EV COMPANY LIMITED
Arna ionadú san Aontas ag:
China-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Pumpgatan 1
41755 Göteborg
An tSualainn

(72) LOTUS CARS LIMITED
Arna ionadú san Aontas ag:
China-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Pumpgatan 1
41755 Göteborg
An tSualainn

(73) LUCID USA INC
Arna ionadú san Aontas ag:
Lucid Europe B.V.
Amsteldijk 166, 1079, LH Amsterdam
An Ísiltír

(74) MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD
Schweidel József u. 52
2500 Esztergom
An Ungáir

(75) MAHINDRA & MAHINDRA LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Mahindra Europe Srl
Via Cancelliera 35
00072 Ariccia (RM)
An Iodáil

(76) MANUFACTURE ALPINE DIEPPE JEAN REDELE
40 Avenue de Bréauté
76885 Dieppe Cédex
An Fhrainc

(77) MAN TRUCK & BUS SE
Bosca litreach 011/1882
38436 Wolfsburg
An Ghearmáin

(78) MASERATI SPA
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena (MO)
An Iodáil

(79) MAZDA MOTOR CORPORATION
Arna ionadú san Aontas ag:
Mazda Motor Europe GmbH
European R&D Centre
Hiroshimastr. 1
61440 Oberursel/Taunus
An Ghearmáin

(80) MAZDA MOTOR LOGISTICS EUROPE N.V.
Blaasveldstraat 162
2830 Willebroek
An Bheilg

(81) Díorma MAZDA-SUBARU-SUZUKI-TOYOTA (M1)
Bainisteoir díorma:
Toyota Motor Europe NV/SA
Avenue du Bourget 60
1140 An Bhruiséil
An Bheilg

(82) MCLAREN AUTOMOTIVE LIMITED
Arna ionadú san Aontas ag:
McLaren Automotive Europe S.L.U.
Pol. Ind. L'Albornar S/N
43710 Santa Oliva, Tarragona
An Spáinn

(83) MELEX SP ZOO
ul Investorow 25
39-300 Mielec
An Pholainn

(84) MERCEDES-AMG GMBH
Daimlerstrasse 1
71563 Affalterbach
An Ghearmáin

(85) MERCEDES-BENZ AG
Mercedesstraße 120
70372 Stuttgart
An Ghearmáin

(86) Díorma MERCEDES-BENZ (M1)
Bainisteoir díorma:
Mercedes-Benz AG
Mercedesstraße 120
70372 Stuttgart
An Ghearmáin

(87) MITSUBISHI MOTORS CORPORATION
Arna ionadú san Aontas ag:
Mitsubishi Motor R&D Europe GmbH
Diamantstraße 1
65468 Trebur
An Ghearmáin

(88) MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Mitsubishi Motor R&D Europe GmbH
Diamantstraße 1
65468 Trebur
An Ghearmáin

(89) MORGAN TECHNOLOGIES LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Corbital Limited
8 Priory Office Park, Bóthar Stigh Lorgan
A94 EE95 An Charraig Dhubh, Co. Bhaile Átha Cliath
Éire

(90) NANJING GOLDEN DRAGON BUS CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
BIO AUTO SP. Z O.O.
Ul. Swiętokrzyska 12/323
30-015 Krakow
An Pholainn

(91) NEXT E.GO MOBILE SE
Lilienthalstraße 1
52068 Aachen
An Ghearmáin

(92) NEXTEM E-MOBILITY LIMITED
Arna ionadú san Aontas ag:
NEXTEM Italia Srl
Via Giovanni Marradi 14
I-57126 Livorno (LI)
An Iodáil

(93) NIO CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Nio Deutschland GmbH
Montgelastrasse 14
81679 München
An Ghearmáin

(94) NISSAN AUTOMOTIVE EUROPE SAS
8 rue Jean-Pierre Timbaud
78180 Montigny-le-Bretonneux
An Fhrainc

(95) OPEL AUTOMOBILE GMBH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim am Main
An Ghearmáin

(96) OZ TRUCK SRL
Viale De Gasperi 132
38023 Cles (TN)
An Iodáil

(97) PAGANI AUTOMOBILI SPA
Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (MO)
An Iodáil

(98) PIAGGIO & C SPA
Viale Rinaldo Piaggio, 25
56025 Pontedera (PI)
An Iodáil

(99) POLARIS SALES EUROPE SARL
Arna ionadú san Aontas ag:
Goupil Industrie SAS
2445 Avenue de la Vallée du Lot
47320 Bourran
An Fhrainc

(100) POLESTAR PERFORMANCE AB
Assar Gabrielssons väg 9
40531 Göteborg
An tSualainn

(101) Díorma RENAULT-NISSAN-MITSUBISHI (M1)
Bainisteoir díorma:
Renault SAS
122-122 bis avenue du Général Leclerc
92 100 Boulogne-Billancourt
An Fhrainc

(102) Díorma RENAULT-NISSAN-MITSUBISHI (N1)
Bainisteoir díorma:
Renault SAS
122-122 bis avenue du Général Leclerc
92 100 Boulogne-Billancourt
An Fhrainc

(103) RENAULT SAS
122-122 bis avenue du Général Leclerc
92 100 Boulogne-Billancourt
An Fhrainc

(104) RENAULT TRUCKS
99 Route de Lyon TER L10 0 01
69806 Saint Priest Cedex
An Fhrainc

(105) ROLLS-ROYCE MOTOR CARS LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Bayerische Motoren Werke AG
Bosca poist
DE-80788 München
An Ghearmáin

(106) ROMANITAL SRL
Via delle Industrie, 107
90040 Isola delle Femmine (PA)
An Iodáil

(107) SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
SAIC Europe Sarl
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 DJ Amstelveen,
An Ísiltír

(108) SAIC MOTOR CORPORATION LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
SAIC Motor Europe BV
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 DJ Amstelveen,
An Ísiltír

(109) SEAT SA
Bosca litreach 011/1882
38436 Wolfsburg
An Ghearmáin

(110) SECMA SAS
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
An Fhrainc

(111) SKODA AUTO AS
Bosca litreach 011/1882
38436 Wolfsburg
An Ghearmáin

(112) SMART AUTOMOBILE CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Smart Europe GmbH
Esslinger Str. 7
70771 Leinfelden-Echterdingen
An Ghearmáin

(113) STELLANTIS AUTO SAS
2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
An Fhrainc

(114) STELLANTIS EUROPE SPA
C.so G. Agnelli 200
10135 Torino (TO)
An Iodáil

(115) Díorma STELLANTIS (M1)
Bainisteoir díorma:
Stellantis Auto SAS
2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
An Fhrainc

(116) Díorma STELLANTIS (N1)
Bainisteoir díorma:
Stellantis Auto SAS
2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
An Fhrainc

(117) STREETSCOOTER GMBH
Jülicher Straße 191
52070 Aachen
An Ghearmáin

(118) SUBARU CORPORATION
Arna ionadú san Aontas ag:
Subaru Europe NV/SA
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
An Bheilg

(119) SUZUKI MOTOR CORPORATION
Arna ionadú san Aontas ag:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel József u. 52
2500 Esztergom
An Ungáir

(120) TESLA INC
Arna ionadú san Aontas ag:
Tesla Motors Netherlands B.V.
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amstardam
An Ísiltír

(121) Díorma TESLA-HONDA-JLR (M1)
Bainisteoir díorma:
Tesla Inc
Arna ionadú san Aontas ag:
Tesla Motors Netherlands B.V.
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amstardam
An Ísiltír

(122) TOYOTA MOTOR CORPORATION
Arna ionadú san Aontas ag:
Toyota Motor Europe NV/SA
Avenue du Bourget 60
1140 An Bhruiséil
An Bheilg

(123) TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA
Avenue du Bourget 60
1140 An Bhruiséil
An Bheilg

(124) VOLKSWAGEN AG
Bosca litreach 011/1882
38436 Wolfsburg
An Ghearmáin

(125) Díorma VOLKSWAGEN (M1)
Bainisteoir díorma:
Volkswagen AG
Bosca litreach 011/1882
38436 Wolfsburg
An Ghearmáin

(126) Díorma VOLKSWAGEN (N1)
Bainisteoir díorma:
Volkswagen AG
Bosca litreach 011/1882
38436 Wolfsburg
An Ghearmáin

(127) VOLVO CAR CORPORATION
Roinn Gnóthaí Rialála (Roinn 58832)
PV3A1, PVE Reception, Assar Gabrielssons väg
40531 Göteborg
An tSualainn

(128) ZHAOQING XIAOPENG INVESTMENT OF NEW ENERGY CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
XPeng European Holding B.V.
Hoogoorddreef 11, 1101BA, Amstardam
An Ísiltír

(129) ZHEJIANG GEELY AUTOMOBILE CO LTD
Arna ionadú san Aontas ag:
Lynk & Co International AB
Planetgatan 6
41755 Göteborg
An tSualainn

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 18 Márta 2024.

Thar ceann an Choimisiúin
Wopke HOEKSTRA
Comhalta den Choimisiún

IARSCRÍBHINN I

FEIDHMÍOCHT MONARÓIRÍ GLUAISTEÁN PAISINÉIRÍ NUA

Tábla 1

Luachanna a bhaineann le feidhmíocht monaróirí aonair gluaisteán paisinéirí nua sa bhliain féilire 2022 i gcomhréir le hAirteagal 9 de Rialachán (AE) 2019/631

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ainm an mhonaróra	Díormaí Maoluithe Díoltúinti	Líon iomlán na gclárúchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Sárchreidmheasanna	Caidhp sárchreidmheasa 2022	Coigiltis CO_2 ó éiceanúlaíochtaí	Lamháil earráide
ALFA ROMEO SPA	P8	29 798	1 703,85	154,359	122,176	32,177	0	0	2,060	0,006
ALPINA BURKARD BOVENSIEPEN GMBH E CO KG	DMD	694	2 112,23	240,213			0	7,5	0	
ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE GROUP CORP LTD	DMD	82	1 602,32	0			0	7,5	0	
ASTON MARTIN LAGONDA TEORANTA	DMD	859	2 019,93	296,87			0	7,5	0	
AUDI AG	P10	464 198	1 756,35	115,832	129,983	– 14,151	0	0	1,311	0
AUDI HUNGARIA ZRT	P10	2 510	1 432,72	167,301	108,36	58,941	0	0	0	0
AUDI SPORT GMBH	P10	15 481	1 868,46	241,251	121,711	119,540	0	0	0	0
AUTOMOBILE DACIA SA	P7	308 127	1 179,73	99,874	103,374	– 3,502	0	0	2,511	0,002
AUTOMOBILES CITROEN	P8	224 244	1 174,72	122,223	114,536	7,687	0	0	3,058	0
AUTOMOBILES PEUGEOT	P8	148 141	1 582,11	118,624	131,132	– 12,508	0	0	2,186	0
AUTOMOBILI LAMBORGHINI SPA	P10	836	1 985,44	339,048	123,283	215,765	0	7,5	0,558	0
BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG	P1	625 223	1 775,05	102,601	127,901	– 25,300	0	0	1,958	0
BENTLEY MOTORS LTD	P10	1 869	2 457,13	259,682	143,256	116,426	0	0	1,494	0
BMW M GMBH	P1	10 043	1 980,66	242,27	119,564	122,706	0	0	2,492	0
BRILLIANCE SHINERAY CHONGQING AUTOMOBILE CO LTD	DMD	60	1 649,00	188,533			0	7,5	0	

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ainm an mhonaróra	Díormaí Maoluithe Díoltúnú	Líon iomlán na gcláruchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Sárchreidmheasanna	Caidhp sárchreidmheasa 2022	Coigiltis CO_2 ó éiceanúlaíochtaí	Lamháil earráide
BUGATTI AUTOMOBILES SAS		8	2 070,00	561,375	112,629	448,746	0	0	0	0
BUGATTI RIMAC DOO		3	2 375,00	0	148,13	– 148,130	0	7,5	0	0
BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED		5 777	2 078,45	0	138,255	– 138,255	0	7,5	0	0
CATERHAM CARS LIMITED	DMD	138	673,04	151,036			0	7,5	0	
CHINA FAW GROUP CO LTD	DMD	2 102	2 708,29	0			0	7,5	0	
DFSK MOTOR CO LTD	DMD	2 233	1 833,01	61,798			0	0	0	
DONKERVOORT AUTOMOBIELEN BV	DMD	12	865,00	191			0	7,5	0	
DR AUTOMOBILES SRL	ND	22 635	1 392,35	152,302	162,613	– 10,311	0,191	7,487	0	0
DR ING HCF PORSCHE AG	P10	63 171	2 038,38	164,055	135,627	28,426	0	0	1,108	0,002
EURASIA MOTOR COMPANY SRL	DMD	107	1 417,84	149,131			0	7,5	0	
FABBRICA DALLARA SRL	DMD	31	1 010,00	221,871			0	7,5	0	
FCA US LLC	P8	53 804	1 662,49	109,902	124,426	– 14,575	0	0	0,723	0,051
FERRARI SPA	D	3 356	1 736,17	261,033	295	– 33,967	0	7,5	0	0
FORD MOTOR COMPANY	P2	3 075	1 848,3	265,608	112,146	153,460	0	0	1,511	0,002
FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA PTY LIMITED	P2	1	2 379,00	255	147,189	107,811	0	0	0	0
FORD-WERKE GMBH	P2	402 917	1 557,24	112,088	123,436	– 11,348	0	0	2,637	0
GENERAL MOTORS HOLDINGS LLC	D	1 096	1 794,02	242,09	255	– 12,910	0	7,5	0	0
GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED	DMD	267	1 638,16	18,604			5,081	7,5	0	

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ainm an mhonaróra	Déantóirí Maoluithe Díolúintí	Líon iomlán na gcláruchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Sárchreidmheasanna	Caidhp sárchreidmheasa 2022	Coigiltis CO_2 ó éiceanúlaíochtaí	Lamháil earráide
HAIMA CAR CO LTD	DMD	286	1 712,00	0			0	7,5	0	
HENAN SUDA ELECTRIC VEHICLE TECHNOLOGY CO LTD	DMD	62	1 459,35	1,912			0,62	7,5	0	
HONDA MOTOR CO LTD	P9	40 168	1 482,07	120,145	118,998	1,147	0	0	1,243	0
HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE TICARET AS	P3	122 436	1 091,48	118,677	96,204	22,473	0	0	1,822	0
HYUNDAI MOTOR COMPANY	P3	101 190	1 672,38	79,896	122,655	– 42,764	0	0	0,916	0,005
HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO	P3	209 218	1 579,30	101,642	117,45	– 15,814	0	0	1,61	0,006
IVECO SPA	DMD	1	2 205,00	243			0	7,5	0	
JAGUAR LAND ROVER LIMITED	P9	53 065	2 204,71	156,855	146,319	10,533	0	0	1,545	0,003
JIANGLING MOTOR HOLDING CO LTD		1 299	1 843,98	0	109,834	– 109,834	0	0	0	0
JIANGXI JIANGLING GROUP ELECTRIC VEHICLE CO LTD	DMD	75	1 675,00	0			0	7,5	0	
KG MOBILITY CORPORATION	D	14 235	1 546,84	173,771	174,397	– 0,626	1,027	7,279	0	0
KIA CORPORATION	P4	213 231	1 399,99	83,703	110,301	– 26,598	0	0	1,148	0
KIA SLOVAKIA SRO	P4	221 023	1 534,69	115,425	114,512	0,907	0	0	1,431	0,006
LANZHOU ZHIDOU ELECTRIC VEHICLE CO LTD	DMD	238	866,89	0			0	7,5	0	
LEAPMOTOR AUTOMOBILE CO LTD	DMD	2	1 278,00	0			0	7,5	0	
LEEH GROUP KFT	DMD	1	975,00	0			0	7,5	0	
LONDON EV COMPANY LIMITED	DMD	1	2 233,00	19			0	0	0	

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ainm an mhonaróra	Díormaí Maoluithe Díoltúirí	Líon iomlán na gcláraíchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Sárchreidmheasanna	Caidhp sárchreidmheasa 2022	Coigiltis CO_2 ó éiceanúlaíochtaí	Lamháil earráide
LOTUS CARS LIMITED	DMD	233	1 211,14	215,858			0	7,5	0	
LUCID USA INC	DMD	9	2 435,00	0			0	7,5	0	
MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD	P5	66 025	1 317,81	122,983	113,214	9,765	0	4,956	3,177	0,004
MAHINDRA & MAHINDRA LTD	D	770	1 191,01	156,623	164	– 7,377	0	7,5	0	0
MANUFACTURE ALPINE DIEPPE JEAN REDELE	P7	2 874	1 181,76	153,124	96,887	56,237	0	0	1,409	0
MASERATI SPA	D	5 253	2 027,45	223,464	262	– 38,536	0	7,5	2,511	0
MAZDA MOTOR CORPORATION	P5	98 579	1 513,88	114,084	117,73	– 3,646	4,956	4,956	0,908	0
MAZDA MOTOR LOGISTICS EUROPE NV	P5	12 702	1 429,55	128,61	115,967	12,643	0	4,956	1,144	0
MCLAREN AUTOMOTIVE LIMITED	DMD	206	1 496,54	262,544			0	7,5	0	
MERCEDES-AMG GMBH	P6	713	1 643,04	291,067	111,555	179,512	0	0	0	0
MERCEDES-BENZ AG	P6	553 175	1 873,88	111,697	126,687	– 14,996	0	0	0,797	0,006
MITSUBISHI MOTORS CORPORATION	P7	27 632	1 974,91	46,011	126,811	– 80,815	0	0	0	0,015
MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD	P7	27 205	953,84	114,892	91,588	23,304	0	0	1,362	0
MORGAN TECHNOLOGIES LTD	DMD	171	1 136,00	167,275			0	7,5	0	
NANJING GOLDEN DRAGON BUS CO LTD	DMD	130	1 955,00	0			0	7,5	0	
NEXT E.GO MOBILE SE	DMD	345	1 255,69	0			0	0	0	
NIO CO LTD	DMD	1 689	2 473,51	0			0	7,5	0	

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ainm an mhonaróra	Díormaí Maoluithe Díoltúintí	Líon iomlán na gclárúchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Sárchreidmheasanna	Caidhp sárchreidmheasa 2022	Coigiltis CO_2 ó éiceanúlaíochtaí	Lamháil earráide
NISSAN AUTOMOTIVE EUROPE SAS	P7	161 320	1 414,77	116,625	118,553	– 1,931	0	0	2,259	0,003
OPEL AUTOMOBILE GMBH	P8	116 685	1 407,46	123,526	120,49	3,036	0	0	2,825	0
PAGANI AUTOMOBILI SPA	DMD	3	1 453,00	359			0	7,5	0	
POLESTAR PERFORMANCE AB		21 423	2 106,62	0	139,193	– 139,193	0	7,5	0	0
RENAULT SAS	P7	702 652	1 391,91	105,865	110,94	– 5,081	0	0	2,312	0,006
RENAULT TRUCKS	DMD	58	2 259,12	240,686			0	7,5	1,073	
ROLLS-ROYCE MOTOR CARS LTD	P1	320	2 704,33	366,741	145,028	221,713	0	0	0	0
SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD		1 565	1 947,35	0	120,787	– 120,787	0	7,5	0	0
SAIC MOTOR CORPORATION LTD		65 151	1 670,72	45,386	114,687	– 69,301	0	0	0	0
SEAT SA	P10	298 588	1 469,25	115,920	116,440	– 0,520	0	0	1,556	0
SECMA SAS	DMD	79	686,35	139,342			0	7,5	0	
SKODA AUTO AS	P10	470 727	1 490,19	116,460	118,692	– 2,233	0	0	1,899	0,001
SMART AUTOMOBILE CO LTD	DMD	249	1 919,27	0			0	7,5	0	
STELLANTIS AUTO SAS	P8	837 222	1 358,72	94,251	120,986	– 26,735	0	0	2,246	0
STELLANTIS EUROPE SPA	P8	428 996	1 232,48	95,348	109,504	– 14,156	0	0	1,448	0
SUBARU CORPORATION	P5	11 187	1 695,57	166,67	123,521	43,145	4,077	4,956	0,85	0,004
SUZUKI MOTOR CORPORATION	P5	45 609	1 039,95	105,348	100,915	4,433	1,460	4,956	2,941	0
TESLA INC	P9	170 218	1 985,74	0	114,555	– 114,555	0	0	0	0
TOYOTA MOTOR CORPORATION		198 181	1 263,89	103,737	111,13	– 7,393	1,294	5,755	0,802	0

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Ainm an mhonaróra	Díormaí Maoluithe Díolúintí	Líon iomlán na gclárúchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Sárchreidmheasanna	Caidhp sárchreidmheasa 2022	Coigiltis CO_2 ó éiceanúlaíochtaí	Lamháil earráide
TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA	P5	487 789	1 451,33	112,412	121,673	– 9,264	1,188	4,956	1,008	0,003
VOLKSWAGEN AG	P10	1 024 46 464	1 522,43	116,184	119,907	– 3,727	0	0	1,593	0,004
VOLVO CAR CORPORATION		203 526	1 972,99	79,703	133,278	– 53,575	0	0	0,547	0
ZHAOQING XIAOPENG INVESTMENT OF NEW ENERGY CO LTD	DMD	356	2 110,19	0			0	7,5	0	
ZHEJIANG GEELY AUTOMOBILE CO LTD		26 356	1 951,74	28,051	134,035	– 105,984	0	0	0	0

Tábla 2

Luachanna a bhaineann le feidhmíocht díormaí monaróirí gluaisteán paisinéirí nua sa bhliain féilire 2022 i gcomhréir le hAirteagal 9 de Rialachán (AE) 2019/631

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
Ainm an díorma	Díormaí	Líon iomlán na gclárúchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Sárchreidmheasanna	Caidhp sárchreidmheasa 2022	Coigiltis CO_2 ó éiceanúlaíochtaí	Lamháil earráide	Sprioc thagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha
BMW	P1	635 586	1 778,76	104,942	127,461	– 22,519	0	0	1,965	0	
FORD	P2	405 993	1 559,44	113,252	122,866	– 9,616	0	0	2,628	0,002	
HYUNDAI MOTOR EUROPE	P3	432 844	1 463,07	101,377	112,585	– 11,211	0	0	1,508	0,003	
KIA	P4	434 254	1 468,54	99,848	112,449	– 12,604	0	0	1,292	0,003	
MAZDA-SUBARU-SUZUKI-TOYOTA	P5	721 891	1 425,07	114,248	118,620	– 4,378	1,677	4,956	1,311	0,006	
MERCEDES-BENZ	P6	553 888	1 873,59	111,928	126,607	– 14,686	0	0	0,796	0,007	
RENAULT-NISSAN-MITSUBISHI	P7	1 229 8 810	1 344,67	104,741	110,277	– 5,539	0	0	2,280	0,003	
STELLANTIS	P8	1 838 8 890	1 342,40	103,170	118,285	– 15,116	0	0	2,144	0,001	
TESLA-HONDA-JLR	P9	263 451	1 953,05	49,913	136,938	– 87,026	0	0	0,500	0,001	
VOLKSWAGEN	P10	2 341 8 844	1 572,56	118,502	121,575	– 3,075	0	0	1,569	0,002	119,440

Nótaí míniúcháin a ghabhann le Táblaí 1 agus 2:

I gcás na ríomhanna uile is bun leis na luachanna a liostaítear sna táblaí sin, níor breithníodh ach na feithiclí sin ar tuairiscíodh astaíochtaí sonracha CO_2 agus an mhais in ord reatha araon ina leith.

I gcás monaróir aonair, atá ina bhall de dhíorma monaróirí sa bhliain féilire 2022, is iad na luachanna a liostaítear i dTábla 1 na luachanna a bheadh feidhm acu mura mbeadh an monaróir ina bhall den díorma.

Colún A:

Tábla 1: Ciallaíonn 'ainm an mhonaróra' ainm an mhonaróra arna fhógairt don Choimisiún ag an monaróir lena mbaineann nó, i gcás nach ndearnadh an fógra sin, an t-ainm a thuairiscigh an t-údarás tuairiscithe.

Tábla 2: Ciallaíonn 'ainm an díorma' ainm an díorma arna fhógairt ag bainisteoir an díorma.

Colún B:

Ciallaíonn 'D' gur deonaíodh maolú le haghaidh na bliana féilire 2022 i gcomhréir le hAirteagal 10(3) de Rialachán (AE) 2019/631 (monaróir ísealtáirgeachta).

Ciallaíonn 'ND' gur deonaíodh maolú ('nideoige') le haghaidh na bliana féilire 2022 i gcomhréir le hAirteagal 10(4) de Rialachán (AE) 2019/631 (monaróir nideoige).

Ciallaíonn 'DMD' go bhfuil feidhm ag díolúine '*de-minimis*' i gcomhréir le hAirteagal 2(4) de Rialachán (AE) 2019/631, ionas nach mbeidh ar an monaróir sprioc astaíochtaí sonracha a bhaint amach sa bhliain féilire 2022.

Ciallaíonn 'P' go bhfuil an monaróir ina bhall de dhíorma monaróirí arna dhéanamh de bhun Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2019/631 a bhfuil an comhaontú maidir le díorma bailí ina leith le haghaidh na bliana féilire 2022.

Colún C:

Ciallaíonn 'líon iomlán na gclárúchán' líon iomlán na ngluaisteán paisinéirí nua a cláraíodh sa bhliain féilire 2022 san Aontas, san Íoslainn agus san Iorua as a bhfuil an monaróir (Tábla 1) nó baill an díorma (Tábla 2) freagrach.

Colún D:

Ciallaíonn 'meánmhais in ord reatha' (kg) meánmhais in ord reatha na ngluaisteán paisinéirí nua a cláraíodh sa bhliain féilire 2022 san Aontas, san Íoslainn agus san Iorua as a bhfuil an monaróir (Tábla 1) nó baill an díorma (Tábla 2) freagrach.

Colún E:

Ciallaíonn 'meánastaíochtaí sonracha CO_2' (g CO_2/km) na meánastaíochtaí sonracha CO_2 arna gcinneadh i gcomhréir le Rialachán (AE) 2017/1151 ón gCoimisiún ([1]) maidir leis na gluaisteáin paisinéirí nua a cláraíodh in 2022 san Aontas, san Íoslainn agus san Iorua as a bhfuil an monaróir (Tábla 1) nó baill an díorma (Tábla 2) freagrach.

Agus meánastaíochtaí sonracha CO_2 á ríomh, chuir an Coimisiún an méid seo a leanas san áireamh, i gcás inarb infheidhme:

— úsáid na sárchreidmheasanna (colún H);

— coigilteas astaíochtaí CO_2 mar thoradh ar úsáid éiceanuálaíochtaí (colún J).

([1]) Rialachán (AE) 2017/1151 ón gCoimisiún an 1 Meitheamh 2017 lena bhforlíontar Rialachán (CE) Uimh. 715/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cineálcheadú mótarfheithiclí i dtaca le hastaíochtaí ó fheithiclí éadroma paisinéirí agus tráchtála (Euro 5 agus Euro 6) agus maidir le rochtain ar fhaisnéis faoi dheisiú agus cothabháil feithiclí, lena leasaítear Treoir 2007/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 692/2008 ón gCoimisiún agus Rialachán (AE) Uimh. 1230/2012 ón gCoimisiún agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 692/2008 ón gCoimisiún (IO L 175, 7.7.2017, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1151/oj).

Colún F:

Ciallaíonn 'sprioc astaíochtaí sonracha' (g CO_2/km) sprioc astaíochtaí sonracha an mhonaróra (Tábla 1) nó an díorma monaróirí (Tábla 2) arna ríomh i gcomhréir le Cuid A, pointe 4, d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/631, nó, i gcás inarb infheidhme ('D' nó 'ND' i gcolún B i dTábla 1), an sprioc mhaolaithe a deonaíodh de bhun Airteagal 10 de Rialachán (AE) 2019/631.

Is í sprioc thagartha an nós imeachta tástála comhchuibhithe domhanda d'fheithiclí éadroma ('WLTP') i leith astaíochtaí sonracha, a úsáidtear chun an sprioc astaíochtaí sonracha a ríomh, an sprioc a leagtar amach i gCuid A d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2087 ón gCoimisiún ([2]) nó Cuid A d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1623 ([3]). I gcás díormaí monaróirí a liostaítear i dTábla 2, a ndearnadh athrú ar a gcomhdhéanamh sa bhliain féilire 2022, liostaítear sprioc thagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha i gcolún L i dTábla 2.

I gcás ina mbaineann monaróir leas as díolúine de bhun Airteagal 2(4) de Rialachán (AE) 2019/631 ('DMD' i gcolún B i dTábla 1), ní bheidh feidhm ag aon sprioc astaíochtaí sonracha agus, dá bhrí sin, ní luaitear 'fad chuig an sprioc' (colún G) ná 'lamháil earráide' (colún K) ach an oiread.

Colún G:

Ciallaíonn 'Fad chuig an sprioc' (g CO_2/km) an difríocht idir meánastaíochtaí sonracha CO_2 (colún E) agus an sprioc astaíochtaí sonracha (colún F), as a mbaintear an lamháil earráide (colún K).

I gcás inar mó ná nialas an fad go dtí an spriocluach, ciallaíonn sé sin gur sáraíodh an sprioc astaíochtaí sonracha.

I gcás monaróra, ar ball de dhíorma monaróirí é ('P' i gcolún B i dTábla 1), ní dhéanfar measúnú ar chomhlíonadh na sprice astaíochtaí sonracha ach amháin ar leibhéal an díorma.

Colún H:

Ciallaíonn 'sárchreidmheasanna' (g CO_2/km) creidmheasanna astaíochta dá dtagraítear in Airteagal 5 de Rialachán (AE) 2019/631 agus a chinntear i gcomhréir le pointe 4.1(g) d'Fhógra 2017/C 218/01 ón gCoimisiún ([4]), atá le cur san áireamh chun meánastaíochtaí sonracha CO_2 (colún E) a ríomh. Chun méid na sárchreidmheasanna arna shannadh do mhonaróir nó do dhíorma monaróirí a chinneadh, gach ceann dá ghluaisteáin paisinéirí nua a cláraíodh in 2022 san Aontas, san Íoslainn agus san Iorua lena raibh astaíochtaí sonracha CO_2 ar lú iad ná 50 g CO_2/km (NEDC), déantar é a chomhaireamh mar 1,33 gluaisteán paisinéirí.

Colún I:

Ciallaíonn 'caidhp sárchreidmheasa 2022' (g CO_2/km) uasmhéid na sárchreidmheasanna is féidir a úsáid sa bhliain féilire 2022, arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 5 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/1153 ón gCoimisiún ([5]) agus pointe 6.3 d'Fhógra 2017/C 218/01 ón gCoimisiún. I gcás inarbh airde méid ríofa na sárchreidmheasanna sa bhliain féilire 2022 ná 'caidhp sárchreidmheasa 2022', tá an luach a chuirtear san áireamh le haghaidh an ríomha (colún H) teoranta don chaidhp sin.

([2]) Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2087 ón gCoimisiún an 26 Meán Fómhair 2022 lena ndeimhnítear nó lena leasaítear ríomh sealadach na meánastaíochtaí sonracha CO_2 agus na spriocanna i leith astaíochtaí sonracha do mhonaróirí gluaisteán paisinéirí agus feithiclí tráchtála éadroma don bhliain féilire 2020 agus lena gcuirtear monaróirí ar an eolas maidir leis na luachanna atá le húsáid chun na spriocanna i leith astaíochtaí sonracha agus na spriocanna maolaithe do na blianta féilire 2021 go 2024 a ríomh de bhun Rialachán (AE) 2019/631 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 280, 28.10.2022, lch. 49, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/2087/oj).

([3]) Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1623 ón gCoimisiún an 3 Lúnasa 2023 lena sonraítear na luachanna a bhaineann le feidhmiú monaróirí agus díormaí monaróirí gluaisteán paisinéirí nua agus feithiclí tráchtála éadroma nua don bhliain féilire 2021 agus na luachanna atá le húsáid chun na spriocanna astaíochtaí sonracha ó 2025 ar aghaidh a ríomh de bhun Rialachán (AE) 2019/631 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena gceartaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2087 (IO L 200, 10.8.2023, lch. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1623/oj).

([4]) Fógra 2017/C 218/01 ón gCoimisiún faoin Treoraíocht maidir le faireachán agus tuairisciú a dhéanamh ar shonraí a bhaineann le clárú feithiclí saothair éadroma nua (IO C 218, 7.7.2017, lch. 1).

([5]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/1153 ón gCoimisiún an 2 Meitheamh 2017 lena leagtar amach modheolaíocht chun na paraiméadair chomhghaolaithe a chinneadh is gá chun an t-athrú ar nós imeachta na tástála rialála a léiriú lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1014/2010 (IO L 175, 7.7.2017, lch. 679, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1153/oj).

I gcás na ndíormaí monaróirí a liostaítear i dTábla 2, a ndearnadh athrú ar a gcomhdhéanamh i gcomparáid leis an mbliain féilire 2021, déantar 'caidhp sárchreidmheasa 2022' a ríomh mar mheán luachanna 'chaidhp sárchreidmheasa 2022' a shonraítear le haghaidh gach ball den díorma i gColún I de Thábla 1, arna hualú de réir líon iomlán na ngluaisteán paisinéirí lena raibh astaíochtaí sonracha NEDC nach mó ná 50 g CO_2/km arna gclárú ag baill an díorma sa bhliain féilire 2022.

Colún J:

Ciallaíonn 'coigilteas CO_2 ó éiceanuálaíochtaí' (g CO_2/km) an coigilteas astaíochtaí a chuirtear san áireamh chun meánastaíochtaí sonracha CO_2 (colún F) a ríomh, a thagann chun cinn as úsáid a bhaint as teicneolaíochtaí nuálacha lena gcuirtear cion deimhnithe le laghduithe CO_2 agus atá formheasta ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 11 de Rialachán (AE) 2019/631. Níor cuireadh san áireamh ach éiceanuálaíochtaí a formheasadh i ndáil le nós imeachta tástála astaíochtaí WLTP. Ríomhtar an coigilteas CO_2 ó éiceanuálaíochtaí i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/1153 agus pointe 4.1(f) d'Fhógra 2017/C 218/01 ón gCoimisiún.

Colún K:

Ciallaíonn 'lamháil earráide' (g CO_2/km) an luach ar dá réir a rinneadh coigeartú ar an difríocht idir meánastaíochtaí sonracha CO_2 (colún E) agus an sprioc astaíochtaí sonracha (colún F) agus an fad chuig an sprioc á ríomh (colún G), chun go gcuirfí san áireamh taifid ina bhfuil cód earráide B ar thug an monaróir (Tábla 1) nó an díorma monaróirí (Tábla 2) fógra ina leith don Choimisiún mar a leagtar amach in Airteagal 6 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/392 ón gCoimisiún ([6]).

Ríomhtar an lamháil earráide sin de réir na foirmle seo a leanas:

Lamháil earráide =	dearbhluach de [(AC1 – TG1) – (AC2 – TG2)]
AC1 =	meánastaíochtaí sonracha CO_2 lena n-áirítear na taifid ina bhfuil cód earráide B (mar a shonraítear i gcolún E);
TG1 =	sprioc astaíochtaí sonracha lena n-áirítear na taifid ina bhfuil cód earráide B (mar a shonraítear i gcolún F);
AC2 =	meánastaíochtaí sonracha CO_2 arna ríomh tar éis na taifid ina bhfuil cód earráide B a eisiamh;
TG2 =	sprioc astaíochtaí sonracha arna ríomh i ndiaidh na taifid ina bhfuil cód earráide B a eisiamh.

Colún L (Tábla 2):

Ciallaíonn 'sprioc thagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha' sprioc thagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha arna gcinneadh i gcomhréir le Cuid A, pointe 3, d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/631. Ní shonraítear luach ach amháin le haghaidh díormaí nua agus le haghaidh na ndíormaí monaróirí a ndearnadh athrú ar a gcomhdhéanamh sa bhliain féilire 2022. I gcás díormaí eile monaróirí, liostaítear sprioc thagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha i gCuid A d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2087 nó i gCuid A d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1623.

([6]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/392 ón gCoimisiún an 4 Márta 2021 maidir le faireachán agus tuairisciú a dhéanamh ar shonraí a bhaineann le hastaíochtaí CO_2 ó ghluaisteáin paisinéirí agus ó fheithiclí tráchtála éadroma de bhun Rialachán (AE) 2019/631 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialacháin Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1014/2010, (AE) Uimh. 293/2012, (AE) 2017/1152 agus (AE) 2017/1153 ón gCoimisiún (IO L 77, 5.3.2021, lch. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/392/oj).

IARSCRÍBHINN II

FEIDHMÍOCHT MONARÓIRÍ FEITHICLÍ TRÁCHTÁLA ÉADROMA NUA

Tábla 1

Luachanna a bhaineann le feidhmíocht monaróirí aonair feithiclí tráchtála éadroma nua sa bhliain féilire 2022 i gcomhréir le hAirteagal 9 de Rialachán (AE) 2019/631

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ainm an mhonaróra	Díormaí Maoluithe Díolúintí	Líon iomlán na gclárúchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Coigiltis CO_2 ó éiceanálaíochtaí	Lamháil earráide
ADDAX MOTOR NV	DMD	85	1 163,34	0			0	
ALFA ROMEO SPA	P6	446	1 755,00	146,012	162,000	−15,988	1,241	0
ALKE SRL	DMD	147	1 147,34	0			0	
AUDI AG	P7	54	1 833,30	158,750	184,858	−26,108	2,769	0
AUTOMOBILE DACIA SA	P5	751	1 251,01	121,432	111,915	9,517	2,135	0
AUTOMOBILES CITROEN	P6	48 601	1 851,17	185,838	218,192	−32,355	0,583	0,001
AUTOMOBILES PEUGEOT	P6	110 954	1 892,23	184,649	217,999	−33,350	0,607	0
BATTSWAP INC	DMD	16	1 320,00	0			0	
BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG	P1/DMD	46	1 797,50	141,180			2,972	
B-ON GMBH	DMD	2 511	1 847,11	0			0	
BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED	DMD	377	1 772,93	0			0	
CENNTRO AUTOMOTIVE CORPORATION	DMD	136	1 435,55	0			0	
DFSK MOTOR CO LTD	DMD	1 280	1 186,82	136,859			0	
DR AUTOMOBILES SRL	DMD	476	2 040,00	288,000			0	
DR ING HCF PORSCHE AG	P7	3	2 285,00	219,193	230,218	−11,025	1,474	0
ESAGONO ENERGIA SRL	DMD	22	1 236,82	0			0	
ETESIA SAS	DMD	5	1 171,00	0			0	
EVUM MOTORS GMBH	DMD	155	1 601,38	0			0	
FCA US LLC	P6	2 357	2 072,38	204,939	198,593	6,346	0,388	0

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ainm an mhonaróra	Díormaí Maoluithe Díolúintí	Líon iomlán na gcláruchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Coigiltis CO_2 ó éiceanúlaíochtaí	Lamháil earráide
FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA PTY LIMITED	P2	29 795	2 337,67	250,468	233,677	16,791	0	0
FORD-WERKE GMBH	P2	122 289	1 982,81	187,308	200,635	– 13,328	0,060	0,001
GARIA AS	DMD	6	942,33	0			0	
GOUPIL INDUSTRIE SAS		654	1 265,29	0	93,245	– 93,245	0	0
GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED	DMD	558	1 857,07	224,000			0	
HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE TICARET AS	P3/DMD	35	1 116,97	119,929			2,128	
HYUNDAI MOTOR COMPANY	P3/DMD	198	2 026,43	200,660			0,148	
HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO	P3/DMD	36	1 525,50	104,233			1,656	
ISUZU MOTORS LIMITED	D	8 613	2 157,26	240,324	249	– 8,676	0	0
IVECO SPA		11 458	2 401,72	274,612	292,670	– 18,080	0	0,022
JAGUAR LAND ROVER LIMITED		3 526	2 164,50	196,256	222,285	– 26,029	2,530	0
KG MOBILITY CORPORATION	DMD	637	2 193,18	235,063			0	
KIA CORPORATION	P4/DMD	302	1 169,19	111,691			1,557	
KIA SLOVAKIA SRO	P4/DMD	196	1 588,82	133,508			1,625	
LIGIER GROUP	DMD	133	712,71	0			0	
LLC AUTOMOBILE PLANT GAZ	DMD	76	2 506,08	344,868			0	
LONDON EV COMPANY LIMITED	DMD	59	2 278,53	20,610			0	
MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD		8	1 357,38	128,377	148,449	– 20,072	3,623	0
MAN TRUCK & BUS SE	P7	10 112	2 228,95	242,563	240,813	1,750	1,297	0
MAZDA MOTOR CORPORATION	DMD	6	1 694,33	147,000			0	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ainm an mhonaróra	Díormaí Maoluithe Díolúintí	Líon iomlán na gclárúchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Cóigiltis CO_2 ó éiceanúlaíochtaí	Lamháil earráide
MELEX SP ZOO	DMD	2	1 230,00	0			0	
MERCEDES-BENZ AG		111 283	2 191,48	204,725	225,594	– 20,872	0,808	0,003
MITSUBISHI MOTORS CORPORATION	P5	9	1 975,00	46,000	158,619	– 112,619	0	0
MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD	P5	6 231	2 076,22	236,963	205,339	31,624	1,285	0
NEXTEM E-MOBILITY LIMITED	DMD	40	1 320,00	0			0	
NISSAN AUTOMOTIVE EUROPE SAS	P5	16 013	1 848,27	179,315	180,4	– 1,093	1,649	0,008
OPEL AUTOMOBILE GMBH	P6	20 445	1 564,91	141,763	170,86	– 29,097	0,223	0
OZ TRUCK SRL	DMD	1	1 600,00	0			0	
PIAGGIO & C SPA	D	4 339	1 387,39	189,461	194	– 4,583	0	0,044
POLARIS SALES EUROPE SARL	DMD	520	963,40	0			0	
RENAULT SAS	P5	163 568	1 790,55	181,783	196,187	– 14,409	1,654	0,005
RENAULT TRUCKS		8 339	2 220,93	270,658	277,862	– 7,217	1,020	0,013
ROMANITAL SRL	DMD	47	1 625,74	246,021			0	
SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD	D	3 841	2 027,65	56,509	174	– 117,491	0	0
SAIC MOTOR CORPORATION LTD		2	1 753,50	21,500	140,114	– 118,614	0	0
SEAT SA	P7	79	1 423,95	129,004	132,666	– 3,662	0,085	0
SKODA AUTO AS	P7	111	1 565,50	132,764	147,777	– 15,013	1,975	0
STELLANTIS AUTO SAS	P6	80 558	1 490,15	131,592	154,580	– 22,991	0,134	0,003
STELLANTIS EUROPE SPA	P6	73 342	1 618,64	160,964	175,359	– 14,396	1,513	0,001
STREETSCOOTER GMBH		499	1 785,75	0	143,209	– 143,209	0	0
SUZUKI MOTOR CORPORATION	D	9 469	1 164,93	172,976	174	– 1,024	0,002	0

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ainm an mhonaróra	Díormaí Maoluithe Díolúintí	Líon iomlán na gclárúchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Coigiltis CO_2 ó éiceanuálaíochtaí	Lamháil earráide
TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA		57 217	1 872,01	179,669	204,655	– 24,989	0,510	0,003
VOLKSWAGEN AG	P7	102 843	1 926,45	184,203	192,942	– 8,739	1,408	0
VOLVO CAR CORPORATION	DMD	1 465	1 851,29	136,642			1,168	

Tábla 2

Luachanna a bhaineann le feidhmíocht díormaí monaróirí feithiclí tráchtála éadroma nua sa bhliain féilire 2022 i gcomhréir le hAirteagal 9 de Rialachán (AE) 2019/631

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Ainm an díorma	Díormaí Díolúintí	Líon iomlán na gclárúchán	Meánmhais in ord reatha	Meánastaíochtaí sonracha CO_2	Sprioc astaíochtaí sonracha	Fad chuig an sprioc	Coigiltis CO_2 ó éiceanuálaíochtaí	Lamháil earráide	Sprioc thagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha
BMW	P1/DMD	46	1 797,50	141,180			2,972		184,352
FORD	P2	152 084	2 052,33	199,682	207,047	– 7,365	0,048	0	210,991
HYUNDAI MOTOR EUROPE	P3/DMD	269	1 841,06	177,252			0,607		
KIA	P4/DMD	498	1 334,34	120,278			1,583		
RENAULT-NISSAN-MITSUBISHI	P5	186 572	1 802,88	183,164	191,362	– 8,203	1,644	0,005	
STELLANTIS	P6	336 703	1 711,71	164,453	188,903	– 24,451	0,665	0,001	
VOLKSWAGEN	P7	113 202	1 952,73	189,317	196,705	– 7,388	1,397	0	204,217

Nótaí míniúcháin a ghabhann le Táblaí 1 agus 2:

I gcás na ríomhanna uile is bun leis na luachanna a liostaítear sna táblaí sin, níor breithníodh ach na feithiclí sin ar tuairiscíodh astaíochtaí sonracha CO_2 agus an mhais in ord reatha araon ina leith.

I gcás monaróir aonair, atá ina bhall de dhíorma monaróirí sa bhliain féilire 2022, is iad na luachanna a liostaítear i dTábla 1 na luachanna a bheadh feidhm acu mura mbeadh an monaróir ina bhall den díorma.

Colún A:

Tábla 1: Ciallaíonn 'ainm an mhonaróra' ainm an mhonaróra arna fhógairt don Choimisiún ag an monaróir lena mbaineann nó, i gcás nach ndearnadh an fógra sin, an t-ainm a thuairiscigh an t-údarás tuairiscithe.

Tábla 2: Ciallaíonn 'ainm an díorma' ainm an díorma arna fhógairt ag bainisteoir an díorma.

Colún B:

Ciallaíonn 'D' gur deonaíodh maolú le haghaidh na bliana féilire 2022 i gcomhréir le hAirteagal 10(3) de Rialachán (AE) 2019/631 (monaróir ísealtáirgeachta).

Ciallaíonn 'DMD' go bhfuil feidhm ag díolúine '*de-minimis*' i gcomhréir le hAirteagal 2(4) de Rialachán (AE) 2019/631, ionas nach mbeidh ar an monaróir sprioc astaíochtaí sonracha a bhaint amach sa bhliain féilire 2022;

Ciallaíonn 'P' go bhfuil an monaróir ina bhall de dhíorma monaróirí arna dhéanamh de bhun Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2019/631 a bhfuil an comhaontú maidir le díorma bailí ina leith le haghaidh na bliana féilire 2022.

Colún C:

Ciallaíonn 'líon iomlán na gclárúchán' líon iomlán na bhfeithiclí tráchtála éadroma nua a cláraíodh sa bhliain féilire 2022 san Aontas, san Íoslainn agus san Iorua as a bhfuil an monaróir (Tábla 1) nó baill an díorma (Tábla 2) freagrach.

Colún D:

Ciallaíonn 'meánmhais in ord reatha' (kg) meánmhais in ord reatha na bhfeithiclí tráchtála éadroma nua a cláraíodh sa bhliain féilire 2022 san Aontas, san Íoslainn agus san Iorua as a bhfuil an monaróir (Tábla 1) nó baill an díorma (Tábla 2) freagrach.

Colún E:

Ciallaíonn 'meánastaíochtaí sonracha CO_2' (g CO_2/km) na meánastaíochtaí sonracha CO_2 arna gcinneadh i gcomhréir le Rialachán (AE) 2017/1151 maidir leis na feithiclí tráchtála éadroma nua uile a cláraíodh sa bhliain féilire 2022 san Aontas, san Íoslainn agus san Iorua as a bhfuil an monaróir (Tábla 1) nó baill an díorma (Tábla 2) freagrach.

Agus meánastaíochtaí sonracha CO_2 á ríomh, chuir an Coimisiún san áireamh, i gcás inarb infheidhme, coigilteas astaíochtaí CO_2 a tháinig chun cinn mar thoradh ar éiceanuálaíochtaí a úsáid (colún H).

Colún F:

Ciallaíonn 'sprioc astaíochtaí sonracha' (g CO_2/km) sprioc astaíochtaí sonracha an mhonaróra (Tábla 1) nó an díorma monaróirí (Tábla 2) arna ríomh i gcomhréir le Cuid B, pointe 4, d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/631, nó, i gcás inarb infheidhme ('D' i gcolún B i dTábla 1), an sprioc mhaolaithe a deonaíodh de bhun Airteagal 10 de Rialachán (AE) 2019/631.

Is í sprioc thagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha, a úsáidtear chun an sprioc astaíochtaí sonracha a ríomh, an sprioc a leagtar amach i gCuid B d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2087 nó i gcuid B d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1623. I gcás díormaí monaróirí a liostaítear i dTábla 2, a ndearnadh athrú ar a gcomhdhéanamh sa bhliain féilire 2022, liostaítear sprioc thagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha i gcolún J i dTábla 2.

I gcás ina mbaineann monaróir leas as díolúine de bhun Airteagal 2(4) de Rialachán (AE) 2019/631 ('DMD' i gcolún B i dTábla 1), ní bheidh feidhm ag aon sprioc astaíochtaí sonracha agus, dá bhrí sin, ní luaitear 'fad chuig an sprioc' (colún G) ná 'lamháil earráide' (colún I) ach an oiread.

Colún G:

Ciallaíonn 'Fad chuig an sprioc' (g CO_2/km) an difríocht idir meánastaíochtaí sonracha CO_2 (colún E) agus an sprioc astaíochtaí sonracha (colún F), as a mbaintear an lamháil earráide (colún I).

I gcás inar mó ná nialas an fad go dtí an spriocluach, ciallaíonn sé sin gur sáraíodh an sprioc astaíochtaí sonracha.

I gcás monaróra, ar ball de dhíorma monaróirí é ('P' i gcolún B i dTábla 1), ní dhéanfar measúnú ar chomhlíonadh na sprice astaíochtaí sonracha ach amháin ar leibhéal an díorma.

Colún H:

Ciallaíonn 'coigilteas CO_2 ó éiceanuálaíochtaí' (g CO_2/km) an coigilteas astaíochtaí a chuirtear san áireamh chun meánastaíochtaí sonracha CO_2 (colún E) a ríomh, a thagann chun cinn as úsáid a bhaint as teicneolaíochtaí nuálacha lena gcuirtear cion deimhnithe le laghduithe CO_2 agus atá formheasta ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 11 de Rialachán (AE) 2019/631. Níor cuireadh san áireamh ach éiceanuálaíochtaí a formheasadh i ndáil le nós imeachta tástála astaíochtaí WLTP. Ríomhtar an coigilteas CO_2 ó éiceanuálaíochtaí i gcomhréir le hAirteagal 5 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2017/1152 agus pointe 4.1(f) d'Fhógra 2017/C 218/01 ón gCoimisiún.

Colún I:

Ciallaíonn 'lamháil earráide' (g CO_2/km) an luach ar dá réir a rinneadh coigeartú ar an difríocht idir meánastaíochtaí sonracha CO_2 (colún E) agus an sprioc astaíochtaí sonracha (colún F) agus an fad chuig an sprioc á ríomh (colún G), chun go gcuirfí san áireamh taifid ina bhfuil cód earráide B ar thug an monaróir (Tábla 1) nó an díorma monaróirí (Tábla 2) fógra ina leith don Choimisiún mar a leagtar amach in Airteagal 6 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/392.

Ríomhtar an lamháil earráide sin de réir na foirmle seo a leanas:

Lamháil earráide =	dearbhluach de [(AC1 – TG1) – (AC2 – TG2)]
AC1 =	meánastaíochtaí sonracha CO_2 lena n-áirítear na taifid ina bhfuil cód earráide B (mar a shonraítear i gcolún E);
TG1 =	sprioc astaíochtaí sonracha lena n-áirítear na taifid ina bhfuil cód earráide B (mar a shonraítear i gcolún F);
AC2 =	meánastaíochtaí sonracha CO_2 arna ríomh tar éis na taifid ina bhfuil cód earráide B a eisiamh;
TG2 =	sprioc astaíochtaí sonracha arna ríomh i ndiaidh na taifid ina bhfuil cód earráide B a eisiamh.

Colún J (Tábla 2):

Ciallaíonn 'sprioc thagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha' sprioc thagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha arna gcinneadh i gcomhréir le Cuid B, pointe 3, d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/631. Ní shonraítear luach ach amháin le haghaidh díormaí nua agus le haghaidh na ndíormaí monaróirí a ndearnadh athrú ar a gcomhdhéanamh sa bhliain féilire 2022. I gcás díormaí eile monaróirí, liostaítear spriocanna tagartha WLTP i leith astaíochtaí sonracha i gCuid B d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2087 nó i gCuid B d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2023/1623.